



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/1997/6
14 April 1997
CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第五届会议

1997年2月25日至3月7日，波恩

附属履行机构第五届会议工作报告

1997年2月25日至3月7日，波恩

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕..... (议程项目 1)	1 - 4	4
二、组织事项..... (议程项目 2)	5 - 9	5
A. 通过第四届会议的报告	5	5
B. 通过议程.....	6	5
C. 选举除主席以外的其他主席团成员	7	6
D. 本届会议的工作安排	8	6
E. 出席情况.....	10	7
F. 文件.....	11	7

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
三、国家信息通报.....	12 - 17	7
(议程项目 3)		
A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报	12 - 14	7
B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报	15 - 17	8
四、资金和技术合作	18 - 23	9
(议程项目 4)		
A. 资金机制：第 9/CP.1 号决定提及的审查工作	18 - 20	9
B. 全球环境基金理事会有关行动的资料	21 - 23	10
五、技术的开发与转让.....	24 - 26	11
(议程项目 5)		
六、行政和财务事项	27 - 32	12
(议程项目 6)		
A. 1998-1999 年方案预算：资金需求情况预估	27 - 29	12
B. 文件数量	30 - 32	13
七、法律事项.....	33 - 36	14
(议程项目 7)		
A. 《总部协定》的执行情况	33 - 34	14
B. 《公约》保存人采取的行动	35 - 36	15
八、联合国大会提出的问题	37 - 41	16
(议程项目 8)		
A. 《21 世纪议程》特别会议：《公约》的投入	37 - 39	16
B. 大会第五十一届会议的行动	40 - 41	16

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
九、关于政府间会议的安排	42 - 47	17
(议程项目 9)		
A. 第三届缔约方会议	42 - 44	17
B. 1997-1999 年会议日历	45 - 47	18
十、本届会议的报告	48 - 49	19
(议程项目 10)		

附 件

一、附属履行机构第五届会议收到的文件	20
二、资金机制审查指南	21
三、《21 世纪议程》特别会议：结论	23

一、会议开幕

(议程项目 1)

1. 附属履行机构(下称“履行机构”)第五届会议于 1997 年 2 月 25 日至 3 月 7 日在波恩的 Koblenzer 街 80 号 Stadthalle Bad Godesberg 举行。

2. 履行机构主席 Mohamed M. Ould El Ghaouth 先生在 1997 年 2 月 25 日第 1 次会议上主持届会开幕。他在对与会者表示欢迎时提到，第四届会议很短，只集中就一个项目开展了工作，但是第五届会议要处理的议程项目很多。他指出，如果履行机构要在 10 月举行的届会之前完成工作，就必须就一些项目作出最后的决定。他表示希望各位代表将协助他使本届会议取得圆满成功。

3. 执行秘书对届会的所有与会者表示欢迎。他指出，本届会议的议程反应出履行机构必须处理的工作具有多样性。关于审查财务机制问题，他说，补充全球环境基金的工作即将开始，缔约各方向环境基金明确和及时地表明未来的意向是十分重要的。关于预算捐助，他说，捐款拖延的问题可能应由履行机构在今年晚些时候审议，而且如果捐助情况仍然不能令人满意，就应由缔约方会议加以审查。

4. 关于为非附件一缔约方编制首次信息通报提供支助的问题，执行秘书说，关于送达国家信息通报的前景，公约各机构了解得并不清楚，而且有几个非附件一缔约方已经宣布不能按时完成信息通报。他还说，秘书处确信，迫切需要为非附件一缔约方的信息通报建立一种结构简明和反应灵活的支助安排，其中包含下列内容：协调一致的“推销”努力，确保非附件一缔约方得到编制国家信息通报所需要的资金；建立一个中心协调站，收集有关信息通报项目进展的资料，发挥一种辅助台的作用并调动专家迅速给予协助；以及建立一项方案，使同类国家的各方群体在编制首次信息通报时交流经验。

二、组织事项

(议程项目 2)

A. 通过第四届会议的报告

(议程项目 2(a))

5. 履行机构在 3 月 25 日第 1 次会议上通过了第四届会议的报告。

B. 通过议程

(议程项目 2(b))

6. 履行机构在 3 月 25 日第 1 次会议上通过了下列议程：

1. 会议开幕
2. 组织事项：
 - (a) 通过第四届会议的报告；
 - (b) 通过议程；
 - (c) 选举除主席以外的其他主席团成员；
 - (d) 本届会议的工作安排。
3. 国家信息通报：
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方的信息通报；
 - (b) 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报。
4. 资金和技术合作：
 - (a) 资金机制：第 9/CP.1 号决定提及的审查工作；
 - (b) 全球环境基金理事会有关行动的资料。
5. 技术的开发与转让。
6. 行政与财务事项：
 - (a) 1998-1999 年方案预算：资金需求情况预估；
 - (b) 文件数量。
7. 法律事项：

- (a) 《总部协定》的执行情况;
- (b) 《公约》保存人采取的行动。

8. 联合国大会提出的问题:

- (a) 《21世纪议程》特别会议:《公约》的投入;
- (b) 大会第五十一届会议采取的行动

9. 关于政府间会议的安排:

- (a) 缔约方会议第三届会议;
- (b) 1997-1999年会议日历。

10. 本届会议的报告。

C. 选举除主席以外的其他主席团成员

(议程项目 2(c))

7. 主席在附属履行机构3月25日第1次会议上宣布, 经过他进行的非正式磋商, 已就选举除主席以外的主席团其他成员达成协议。José Romero先生(瑞士)被提名担任副主席, Patricia Iturregui Byrne女士(秘鲁)被提名担任报告员。履行机构以鼓掌方式选举他们分别担任副主席和报告员, 主席代表履行机构向他们表示了祝贺。

D. 本届会议的工作安排

(议程项目 2(d))

8. 主席在3月25日第1次会议上说, 在分配给履行机构的日期内, 将从上午10时至下午1时和下午3时至下午6时提供服务。履行机构批准了主席提出的工作安排。主席还提到了FCCC/SBI/1997/1号文件所述第五届会议的文件情况。履行机构第五届会议第1次和第2次会议将由主席主持, 本届会议的其余部分则因主席另外有事, 将由副主席主持。

9. 履行机构商定接纳经秘书处按照《公约》第七条第6款规定甄别一个新的政府间组织和13个非政府组织, 但这不影响缔约方会议今后采取的行动。

E. 出席情况

10. 履行机构第五届会议的出席名单见 FCCC/1997/INF.2 号文件。

F. 文 件

11. 为履行机构第五届会议准备的文件见本文件附件一。

三、国家信息通报
(议程项目 3)

A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报
(议程项目 3(a))

1. 议事情况

12. 履行机构在 3 月 25 日第 1 次会议上处理了关于《公约》附件一所列缔约方国家信息通报的分项目。

13. 五个缔约方的代表作了发言，其中包括以欧洲共同体及其成员国名义发言的一名代表。

2. 结 论

14. 在 2 月 28 日第 6 次会议上，履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后，通过了下列结论：

- (a) 履行机构注意到秘书处关于《公约》附件一所列缔约方首次国家信息通报审查进展的报告，并促请秘书处在实际可行范围内尽早发表即将完成的深入审查报告；
- (b) 履行机构鼓励《公约》附件一所列缔约方争取在 1997 年 4 月 15 日或依第二届缔约方会议第 9/CP.2 号决定为转型经济缔约方确定的其他日

期之前提交第二次国家信息通报和清单数据。履行机构还赞赏地注意到，有一个附件一缔约方已向秘书处提交了第二次国家信息通报；

- (c) 履行机构欢迎非正式研讨会的召开，并注意到研讨会主席的口头报告。履行机构的结论是，研讨会发挥了有益的作用，使缔约方和观察员能够就《公约》附件一所列缔约方采取的具体政策和措施的执行情况交换信息和意见。履行机构还请秘书处探讨是否有可能安排交流执行《公约》的经验，包括在必要时与今后的履行机构届会相结合再召开一些关于特定议题的研讨会。

B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报

(议程项目 3(b))

1. 议事情况

15. 履行机构在 2 月 27 日第 4 次会议上处理了关于未列入《公约》附件一缔约方的信息通报的分项目。

16. 四个缔约方的代表作了发言，包括以 77 国集团和中国名义发言的一名代表和以欧洲共同体及其成员国名义发言的一名代表。

2. 结论

17. 在 2 月 28 日第 6 次会议上，附属履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后，通过了下列结论：

- (a) 履行机构注意到秘书处已开展活动，为支助非附件一缔约方编写 FCCC/SB/1997/INF.1 号文件所述首次国家信息通报提供便利，并请秘书处参照第 10/CP.2 号决定和《公约》第四条第 3 款、第十二条第 5 款继续向履行机构今后的届会报告所取得的进展。

四、资金和技术合作 (议程项目 4)

A. 资金机制：第 9/CP.1 号决定提及的审查工作 (议程项目 4(a))

1. 议事情况

18. 履行机构分别在 2 月 26 日第 2 次会议和 3 月 6 日第 7 次会议上处理了关于“资金机制：第 9/CP.1 号决定提及的审查工作”的分项目。履行机构收到了秘书处编写的一份说明(FCCC/SBI/1997/2)。

19. 有 11 个缔约方的代表作了发言，包括以 77 国集团和中国名义发言的一名代表和以欧洲共同体及其成员国名义发言的一名代表。

2. 结 论

20. 在 3 月 6 日的第 7 次会议上，履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后，通过了下列结论：

- (a) 附属履行机构注意到，根据《公约》第十一条第 4 款，缔约方会议在第 9/CP.1 号决定中商定于第一届缔约方会议之后四年内审查财务机制并采取适当措施，包括确定全球环境基金就《公约》而言的最终地位；
- (b) 履行机构还注意到，第 11/CP.2 号决定要求附属履行机构第五届会议着手进行第 9/CP.1 号决定所提的审查，并向第三届缔约方会议报告有关的结果；
- (c) 附属履行机构在审议此事时注意到：
 - (一) 履行机构第五届会议可用的新资料包括环境基金的报告(见 FCCC/SBI/1997/2)、环境基金举办的两次讲习会和该基金与附属履行机构之间的一次问答会议。这批资料受到了欢迎。在这方面，缔约各方需要更多的时间审查各份文件的内容；

- (二) 为了便利进行一次对情况有全面了解的审查，包括缔约方在内的其他来源提供的资料将是特别重要的；
- (三) 联合国大会特别会议审查《21世纪议程》执行情况的报告将有助于附属履行机构审查财务机制。
- (d) 据此，附属履行机构商定，将按照本文件附件二所附指南开始审查工作。履行机构请缔约各方于1997年5月15日之前提出关于在财务机制方面经验的看法，并请秘书处就提出的看法编制一份汇编。履行机构还请秘书处以收到的看法和指南中述及的其他资料为基础编写一份综合报告，供缔约方在履行机构第六届会议上审议。会议上着重指出需要对基金作出充分补充。

B. 全球环境基金理事会有关行动的资料
(议程项目 4(b))

1. 议事情况

21. 履行机构在2月26日第2次会议上处理了关于“全球环境基金理事会有关行动的资料”的分项目。会议收到了秘书处编写的一份说明(FCCC/SBI/1997/MISC.1)。

22. 有八个缔约方的代表作了发言，包括以77国集团和中国名义发言的一名代表和以欧洲共同体及其成员国的名义发言的一名代表。

2. 结论

23. 在3月6日的第7次会议上，履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后，通过了如下结论：

- (a) 附属履行机构注意到FCCC/SBI/1997/MISC.1号文件中关于全球环境基金理事会有关行动的资料，并请秘书处向附属履行机构今后的届会提供所得到的这方面资料。

五、技术的开发与转让 (议程项目 5)

1. 议事情况

24. 附属履行机构在 2 月 25 日第 1 次会议上处理了关于技术开发与转让的议程项目。会议收到了秘书处编写的三份文件(FCCC/SB/1997/1、FCCC/SBSTA/1997/MISC.1 和 Add.1)。

25. 履行机构把对这一项目的审议推迟至附属科技咨询机构完成对分配给它的各方面的审议之后再进行。

2. 结 论

26. 在 2 月 28 日第 6 次会议上,履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了下列结论:

(a) 履行机构注意到本届会议期间举行的技术转让问题研讨会,并注意到科技咨询机构拟就技术及技术转让问题进行一次全面的辩论。履行机构决定推迟审议议程项目 5,并请科技咨询机构在必要情况下向履行机构转交可能需要其注意的任何项目。

六、行政和财务事项 (议程项目 6)

A. 1998-1999 年方案预算: 资金需求情况预估 (议程项目 6 (a))

1. 议事情况

27. 履行机构分别在 2 月 25 日第 1 次会议和 27 日第 3 次会议上处理了关于“1998-1999 方案预算: 资金需求情况预估”的分项目(FCCC/SBI/1997/3)。会议收到了执行秘书编写的一份说明。

28. 有 12 个缔约方的代表作了发言，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一名代表和以欧洲共同体及其成员国名义发言的一名代表。

2. 结 论

29. 在 2 月 28 日第 6 次会议上，履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了以下结论：

- (a) 履行机构赞同有关审查和通过 1998-1999 两年期方案预算的下列时间表和工作进程：
 - (一) 执行秘书将及时提出一项综合性的方案预算，供 1997 年 7 月举行的履行机构第六届会议审议，履行机构将完成对预算的审查并向缔约方会议提出一项预算决定供通过；
 - (二) 提议的决定将沿用第一届缔约方会议在第 17/CP.1 决定中采用的先例(见 FCCC/CP/1995/7/Add.1)，提出整个预算，内含方案拨款、秘书处人员级别配置表以及允许执行秘书在有关限度内在各方案之间划拨资源的规定；
 - (三) 鉴于一些无法克服的不确定情况，方案预算的一些内容可能需由履行机构作为灵活掌握的项目提出，视第三届缔约方会议或联合国大会第五十二届会议的决定而定；
 - (四) 履行机构将根据建议的预算决定授权执行秘书于 1997 年 10 月 1 日之前把缔约方应在 1998 年 1 月 1 日前付给核心预算的指示性捐款数通知缔约方；
 - (五) 关于方案预算的决定将由第三届缔约方会议按履行机构建议案文加以通过，外加第三届缔约方会议其他决定可能引起的修改；
 - (六) 将根据第 16/CP.2 号决定第 14 段(见 FCCC/CP/1996/15/Add.1)向第三届缔约方会议通报 1996-1997 年的财务情况。
- (b) 履行机构请执行秘书提出 1998-1999 两年期方案预算细目，具体说明每一方案的产出，供履行机构第六届会议审议和讨论，其中要全面顾及各代表团在履行机构第五届会议上表示的意见；

- (c) 履行机构请其主席考虑，如果可行，则召集有广泛代表性的闭会期间非正式磋商会议，以在第六届会议上可能就方案预算达成协议提供便利。

B. 文件数量

(议程项目 6 (b))

1. 议事情况

30. 履行机构分别在 2 月 25 日第 3 次会议和 27 日第 4 次会议上处理了关于文件数量的分项目。

31. 有两个缔约方的代表作了发言。

2. 结 论

32. 在 2 月 28 日第 6 次会议上，履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了如下结论：

- (a) 履行机构忆及第二届缔约方会议的第 17/CP.2 号决定，其中请执行秘书向履行机构第五届会议提出减少缔约方会议及其附属机构会议文件费用的进一步办法。履行机构注意到，执行秘书需要更多的时间准备这方面的建议，并将向履行机构第六届会议提出建议；
- (b) 履行机构注意到发展中国家缔约方的关注是，希望仍然采用通常办法分发文件，因为这些缔约方的许多代表尚无电子通讯媒介可资利用。履行机构请秘书处作好准备，以文本形式向这些缔约方适当和及时地分发文件；
- (c) 在这方面，履行机构还注意到联合国日内瓦办事处根据 1981 年 12 月 10 日大会第 36/117 B 号决议实行的一项政策，即文件要在具备所有语文本可同时分发时才予分发。基于这一政策，履行机构建议在公约各机构议程中尽可能只列出预计有关文件的所有语文本都可提前出齐的项目。履行机构认为，对有些类型的文件，无法按此安排审议，例如

公约机构会议议程说明和报告以及柏林授权特设小组的文件就是这种情况。

- (d) 基于这些考虑，履行机构请执行秘书同联合国日内瓦办事处研讨，是否有可能在必要的情况下把某些文件作为例外，任何一种语文本一俟具备即予分发。

七、法律事项 (议程项目 7)

A. 《总部协定》的执行情况 (议程项目 7 (a))

1. 议事情况

33. 履行机构在 2 月 27 日第 3 次会议上处理了关于《总部协定》执行情况的分项目。

2. 结 论

34. 在 2 月 28 日第 6 次会议上，履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了如下结论：

- (a) 履行机构注意到联合国与德国政府已采取行动完成联合国、德国政府、《联合国气候变化框架公约》秘书处三方关于公约秘书处总部协定生效的正式要求，请秘书处向履行机构下届会议提供有关情况。

B. 《公约》保存人采取的行动 (议程项目 7 (b))

1. 议事情况

35. 履行机构在 2 月 27 日第 3 次会议上处理了关于“《公约》保存人采取的行动”的分项目。

2. 结 论

36. 在 2 月 28 日第 6 次会议上,履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了如下结论:

- (a) 履行机构注意到联合国法律事务厅条约处关于捷克共和国和斯洛伐克共和国所提请求的意见,该项请求要求从《公约》附件一中删去捷克斯洛伐克这一国名,并在其中补入捷克共和国和斯洛伐克共和国这两个国名,履行机构决定建议缔约方会议在审查《公约》附件一和附件二名单时处理捷克共和国和斯洛伐克共和国的请求。

八、联合国大会提出的问题 (议程项目 8)

A. 《21世纪议程》特别会议: 《公约》的投入 (议程项目 8 (a))

1. 议事情况

37. 履行机构分别在 2 月 26 日第 2 次会议和 27 日第 3 次会议上处理了关于“《21 世纪议程》特别会议:《公约》的投入”的分项目。会议收到了秘书处编写的一份说明(FCCC/SBI/1997/4)。

38. 有两个缔约方的代表作了发言。

2. 结 论

39. 在 2 月 28 日第 6 次会议上,履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了载于本文件附件三的结论。

B. 大会第五十一届会议的行动
(议程项目 8 (b))

1. 议事情况

40. 履行机构在 2 月 26 日的第 2 次会议上处理了关于“大会第五十一届会议的行动”的分项目。

2. 结 论

41. 在 2 月 28 日第 6 次会议上,履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了如下结论:

(a) 履行机构注意到联合国大会第五十一届会议就与《气候变化框架公约》有关的事项采取的行动,请执行秘书向履行机构第六届会议报告行政安排审查情况。

九、关于政府间会议的安排
(议程项目 9)

A. 第三届缔约方会议
(议程项目 9 (a))

1. 议事情况

42. 履行机构在 2 月 25 日第 1 次会议上处理了关于第三届缔约方会议的分项目。会议收到了秘书处编写的一份说明(FCCC/SBI/1997/5)。

43. 有 11 个缔约方的代表作了发言,其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一名代表。

2. 结 论

44. 在 2 月 28 日第 6 次会议上, 履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了如下结论:

- (a) 履行机构满意地注意到第三届缔约方会议东道国日本政府正在作出的安排, 并期待着进一步了解这些安排情况, 特别是日本政府与《公约》秘书处关于在日本京都市主办该届会议缔结谅解备忘录的情况;
- (b) 履行机构请执行秘书向第六届会议提交一份说明, 列明第三届缔约方会议临时议程的可能要点, 侧重于完成柏林授权的工作及其通过事宜, 为此应顾及本届会议上提出的意见。
- (c) 关于第三届缔约方会议的工作安排, 履行机构决定:
 - (一) 第三届缔约方会议于 1997 年 12 月 1 日星期一至 12 月 10 日星期三举行,
 - (二) 在开幕式和组织事项处理完毕之后, 第三届缔约方会议将立即把完成柏林授权进程决定的任务转交给一个所有代表团都可参加的会期全体委员会处理,
 - (三) 为最后正式完成关于柏林授权结果的政治谈判, 将于 12 月 8 日星期一至 12 月 10 日星期三举行一次部长级会议, 届时将通过一项议定书或另一法律文书的定本, 以及
 - (四) 应该按照联合国的通常惯例, 早在该届会议之前, 将任何新的实质性提案, 包括影响部长级会议目的和组织的提案, 提前发送所有缔约方。
- (d) 履行机构请秘书处向第六届会议提出如何以成本有效、创新方式安排部长级会议并使部长们有充分的机会就政策问题交换意见,
- (e) 履行机构还请秘书处提出如何安排通报联合国各署和机构负责人、政府间组织负责人和非政府组织负责人的意见。

B. 1997-1999 年会议日历

(议程项目 9 (b))

1. 议事情况

45. 履行机构在 2 月 25 日第 1 次会议上处理了关于 1997-1999 年会议日历的分项目。履行机构收到了秘书处编写的一份说明(FCCC/SBI/1997/5)。

46. 4 个缔约方的代表作了发言。

2. 结 论

47. 在 2 月 28 日第 6 次会议上,履行机构在审议了副主席提出的一项提案之后通过了如下结论:

- (a) 关于第四届缔约方会议,履行机构决定在第六届会议上审议了志愿主办该届缔约方会议的可能提议之后,根据公约规定提出会议的日期和地点。履行机构请缔约方在履行机构第六次会议之前提出志愿主办第四届缔约方会议的提议。
- (b) 履行机构注意到 1997 年会议日历,请秘书处向第六届会议提出 1998-1999 年会议日历,为此提出的设想的是:每年举行公约机构的两组会议,每组包括为期二周的会议(见 FCCC/SBI/1996/5, 第 22 段)。

十、本届会议的报告

(议程项目 10)

48. 履行机构请报告员在秘书处的协助下完成届会报告,要考虑到本届会议期间进行的讨论和编辑调整需要。

49. 副主席代表主席感谢所有与会者在整个会议期间进行的合作,然后宣布附属履行机构第五届会议结束。

附 件 一

附属履行机构第五届会议收到的文件

为本届会议编写的文件

- FCCC/SBI/1997/1 临时议程和说明
- FCCC/SBI/1997/2 资金和技术合作：资金机制：第 9/CP.1 号决定提及的审查工作
- FCCC/SBI/1997/3 行政和财务事项：1998-1999 年方案预算：资金需求情况预估
- FCCC/SBI/1997/4 联合国大会提出的问题：《21 世纪议程》特别会议：《公约》的投入
- FCCC/SBI/1997/5 为政府间会议所作的安排：缔约方会议第三届会议
- FCCC/SBI/1997/MISC.1 资金和技术合作：全球环境基金理事会有关行动的资料
- FCCC/SB/1997/INF.1 国家信息通报：未列入《公约》附件一的缔约方的国家信息通报：秘书处为支助非附件一缔约方编写首次国家信息通报提供便利而开展的活动

为本届会议提供的其他文件

- FCCC/SBI/1996/14 附属履行机构 1996 年 12 月 10 至 11 日在日内瓦举行的第四届会议工作报告
- FCCC/SB/1997/1 关于技术开发与转让的进度报告
- FCCC/SBSTA/1997/
MISC.1 技术和技术信息需要：一个缔约方的评论意见
- FCCC/SBSTA/1997/
MISC.1/Add.1 技术和技术信息需要：缔约方的评论意见

附 件 二

资金机制审查指南

A. 目 标

1. 根据《公约》第十一条第 4 款，目标是就以下各项对资金机制进行审查并在必要时采取适当措施：

- (a) 是否符合《公约》第十一条的规定；
- (b) 是否符合缔约方会议所作的指导；
- (c) 财务机制提供经费开展的活动在执行《公约》方面的效益；
- (d) 以赠款或优惠方式为包括技术转让在内按缔约方会议的指导落实《公约》目标提供资金的效益；
- (e) 按照第四条第 3 款向发展中国家缔约方提供资金的效益。

B. 方 法

2. 审查应利用以下各信息来源：

- (a) 缔约方提供的关于资金机制方面经验的资料；
- (b) 缔约方会议对于资金机制的活动是否符合缔约方会议的指导进行的年度审查；
- (c) 环境基金向缔约方会议提交的资金机制经营实体活动年度报告。环境基金的年度报告及该基金其他有关的政策和资料文件；
- (d) 环境基金监测和评价方案提出的报告；
- (e) 联合国可持续发展委员会及相关的双边和多边供资机构的报告；
- (f) 其他政府间组织和非政府组织提供的有关资料。

C. 标 准

3. 参照以下各项评估资金机制的效益：

- (a) 决策进程的透明度；

- (b) 为发展中国家缔约方的活动发放经费的适足程度、可预测性和及时性；
- (c) 环境基金与气候变化相关的项目周期和加快程序包括其业务战略的效益和效率；
- (d) 向发展中国家提供的资金数额，包括为技术援助和投资项目提供的资金；
- (e) 调配的资金数额；
- (f) 供资项目的可持续性。

附 件 三

《21世纪议程》特别会议：结论

1. 履行机构赞同载于 FCCC/SBI/1997/4 号文件的经过修订的各项内容，现转载如下，并请执行秘书转达联合国大会关于《21世纪议程》的特别会议。
2. 《联合国气候变化框架公约》自 1992 年通过以来，已收到 165 份批准或加入文书，几乎足可保证各国都普遍加入。
3. 《公约》是联合国环境与发展会议的一个重要成果，《公约》的目标与可持续发展目标有密切的联系。它也与《21世纪议程》的框架有联系，涉及能源、运输、工业、农业、林业、水和废料管理。
4. 全球努力解决气候变化及其影响的一个重要内容，是公开交流有关缔约方依《公约》履行承诺的信息。这也有助于根据《21世纪议程》，就消费和生产结构的长期趋势展开国际辩论。提出国家信息通报，可使缔约方彼此交流它们如何履行对《公约》的承诺，介绍它们的气候变化方案，那些方案将如何到 2000 年时影响温室气体的排放和吸收能力。
5. 此外，《公约》缔约方还授权公约秘书处编写一份各国信息通报的综合汇编，供缔约方审议。第二份该项综合汇编已提交缔约方会议第二届会议，其中收集了 33 个附件一缔约方的国家信息通报。该文件提供了通报信息的缔约方执行《公约》的全面情况，指出了发展趋势和结构、共同之处和有分歧的领域、数据之间的差距和其他有关的结论，包括政策和措施的综合影响。它表明，尽管附件一缔约方正在履行它们的承诺，实施缓解气候变化的国家政策和措施，但它们仍需作出进一步努力，克服在实现公元 2000 年时将温室气体排放量恢复到 1990 年水平的目标方面仍面临的困难。
6. 进一步实现可持续发展目标的另一个联系，是政府间气候变化专门委员会的工作，该委员会的第二次评估报告被认为是目前对全球气候变化科技资料最全面和最有权威的评估。气专委现已着手编写它的第三份评估报告，以取得对气候变化、其影响及可能作出的相应选择等问题更加客观的科学了解。预料该报告将在可持续发展方面加强气候变化政策的制订。

7. 另外框架公约的缔约国还在探讨采取新的行动，由《公约》的所有缔约方和主要民间团体合作落实《公约》，包括技术转让和推广。《公约》正通过这些联系处理《21世纪议程》有关制定综合政策、公民参与决策、体制和人的能力建设，及包括多方面利害关系参与的全球伙伴关系等关键主题。

8. 《公约》还采取了初步措施，解决温室气体排放和浓度继续增加的问题。缔约方会议第一届会议达成的“柏林授权”，是柏林授权特设小组正在开展的大量工作的基础。缔约方第二届会议特别呼吁，加速议定书或另一法律文书案文的谈判，该议定书或法律案文将全面包括“柏林授权”的职权范围。大会特别会议宜鼓励会员国在订于1997年12月在京都举行的缔约方会议第三次会议上使上述谈判达成令人满意的結果。

9. 发展中国家缔约方正在采取措施，编写它们执行情况的第一次信息通报。全球环境基金作为《公约》基金机制的临时活动实体，正在支持发展中国家缔约方履行它们的承诺，为增强能力的活动提供资金，如规划和自身能力建设。附属履行机构呼吁环境基金迅速及时地向那些缔约方提供支持，并着手1997年全面补充资金的工作。

10. 进一步在执行《21世纪议程》方面采取国际行动，将有助于使整个国际社会参加促进有效落实《联合国气候变化框架公约》。

11. 注意到《21世纪议程》在无害环境技术的转让、合作和能力建设方面的有关规定，缔约方会议第一和第二届会议已就这些问题作出决定。大会不妨特别注意技术转让的问题。

-- -- -- -- --